

**Germany-Brake: Anti-pollution ship services**

OJ S 85/2021 03/05/2021

Contract award notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Technische Fachstelle Nordwest

Postal address: Hinrich-Schnitger-Straße 20

Town: Brake

NUTS code: DE94G Wesermarsch

Postal code: 26919

Country: Germany

Contact person: Technische Fachstelle Nordwest

E-mail: [poststelle.tfnw-bke@wsv.bund.de](mailto:poststelle.tfnw-bke@wsv.bund.de)

Telephone: +49 4401-7080

Fax: +49 4401-708318

**Internet address(es):**Main address: <https://www.wsv.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Bereederung der Gewässerschutzschiffe „Bottsand“ und „Eversand“

Reference number: 2021/808/TFNw07

**II.1.2. Main CPV code**

60651300 Anti-pollution ship services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Betrieb, die regelmäßige Wartung, Pflege und der Einsatz der Schiffe „Bottsand“ und „Eversand“ mit Besatzung und Ausrüstung bei Schadstoffunfällen.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 8 622 832,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Bereederung des Gewässerschutzschiffes „Bottsand“

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60651300 Anti-pollution ship services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE932 Cuxhaven

### **II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Betrieb, die regelmäßige Wartung, Pflege und der Einsatz des Schiffes „Bottsand“ mit Besatzung und Ausrüstung bei Schadstoffunfällen und Übungen im gesamten Gebiet des Verwaltungsabkommens „Vereinbarung zwischen dem Bund und den Küstenländern über die Bekämpfung von Meeresverschmutzungen vom 1.1.2003“ und sofern notwendig darüber hinaus soweit nautisch und technisch vertretbar und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, Verordnungen und sonstigen Vorschriften zulässig.

Der Auftragnehmer (nachfolgend AN) übernimmt es mit der Sorgfalt eines ordentlichen Reeders, den Betrieb, die Verwaltung, die Unterhaltung und den Einsatz des Ölfangschiffes „Bottsand“, einschließlich der für die Schadstoffunfallbekämpfung konzipierten Geräte und Anlagen sicher zu stellen.

Das Klappschiffe „Bottsand“ dient im Rahmen der oben genannten Vereinbarung der Ölbekämpfung bzw. der Ölaufnahme.

Das Schiff ist Eigentum der Bundesrepublik Deutschland und werden dem Auftragnehmern zur Bereederung übergeben.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Hafenlage / Weighting: 20

Price - Weighting: 80

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Bereederung des Gewässerschutzschiffes „Bottsand“

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60651300 Anti-pollution ship services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Betrieb, die regelmäßige Wartung, Pflege und der Einsatz des Schiffes „Eversand“ mit Besatzung und Ausrüstung bei Schadstoffunfällen und Übungen im gesamten Gebiet des Verwaltungsabkommens „Vereinbarung zwischen dem Bund und den Küstenländern über die Bekämpfung von Meeresverschmutzungen vom 1.1.2003“ und sofern notwendig darüber hinaus soweit nautisch und technisch vertretbar und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, Verordnungen und sonstigen Vorschriften zulässig.

Der Auftragnehmer (nachfolgend AN) übernimmt es mit der Sorgfalt eines ordentlichen Reeders, den Betrieb, die Verwaltung, die Unterhaltung und den Einsatz des Ölfangschiffes „Eversand“, einschließlich der für die Schadstoffunfallbekämpfung konzipierten Geräte und Anlagen sicher zu stellen.

Das Klappschiffe „Eversand“ dient im Rahmen der oben genannten Vereinbarung der Ölbekämpfung bzw. der Ölaufnahme.

Das Schiff ist Eigentum der Bundesrepublik Deutschland und werden dem Auftragnehmern zur Bereederung übergeben.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Hafenlage / Weighting: 20

Price - Weighting: 80

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 011-022526](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9.**

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2021/808/TFNw07

**Lot No:** 1

**Title:**

Bereederung des Gewässerschutzschiffes „Bottsand“

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/04/2021

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 6

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Boluda Deutschland GmbH

Postal address: Cuxhavener Strasse 10b

Town: Bremen

NUTS code: DE5 Bremen

Postal code: 28217

Country: Germany

Telephone: +49 421-3488116

The contractor is an SME: no

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 288 343,00 EUR

Total value of the contract/lot: 3 063 568,93 EUR

#### V.2.5. Information about subcontracting

## Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 2021/808/TFNw07

**Lot No:** 2

**Title:**

Bereederung des Gewässerschutzschiffes „Bottsand“

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

12/04/2021

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 5

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: EMS Maritime Ossshore GmbH

Postal address: Zum Borkumanleger 6

Town: Emden

NUTS code: DE942 Emden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 26723

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 288 343,00 EUR

Total value of the contract/lot: 2 496 090,55 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 228-9499421

Fax: +49 228-9499163

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

28/04/2021